#### Processo nº 581/2007

(Autos de recurso penal)

## ACORDAM NO TRIBUNAL DE SEGUNDA INSTÂNCIA DA R.A.E.M.:

## Relatório

- Por Acórdão proferido nos Autos de Processo Comum Colectivo no T.J.B. registado sob o nº CR3-05-0239, decidiu-se condenar o arguido
   A pela prática de:
- um crime de "ofensa grave à integridade física por negligência",
  p. e p. pelo art. 142°,n° 3, e 138°, al. c) do C.P.M. e art. 66°, n°1 do C. de
  Estrada, fixando-lhe o Colectivo a pena de 1 ano e 9 meses de prisão; e,
- uma infracção p. e p. pelos artigos 15° e 72°, n° 1 do mesmo C.
  de Estrada, na pena de multa de MOP\$500.00, fixando-se a pena única resultante do cúmulo jurídico em 1 ano e 9 meses de prisão e multa de

### MOP\$500,00.

Em relação ao pedido de indemnização civil enxertado nos autos, decidiu-se condenar a demandada "Companhia de Seguros XXX, S.A.R.L.", no pagamento de MOP\$294.972,00 ao demandante (ofendido) **B**; (cfr., fls.257 a 257-v).

\*

Não se conformando com o decidido, a demandada (seguradora) recorreu.

Motivou concluindo nos termos seguintes:

- "1° A recorrente restringe o seu recurso quanto à sua condenação no pagamento do montante indemnizatário global de MOP\$250.000,00 (duzentas e cinquenta mil patacas), a título de danos não patrimoniais.
- 2º No âmbito da responsabilidade civil, por facto ilícito, dispõe conformemente o artigo 477º do CC que: "Aquele, com dolo ou mera culpa, violar ilicitamente o direito de outrem ou

- qualquer disposição legal destinada a proteger interesses alheios, fica obrigada a indemnizar o lesado pelos danos constantes da violação".
- 3º Quem estiver obrigado a reparar um dano deve reconstituir a situação que existiria, se não se tivesse verificado o evento que obriga à reparação, sendo a indemização fixada em dinheiro sempre que a reconstituição natural não seja possível (artigos 556° e 560°, n. ° 1, do CC).
- 4º A recorrente considera que o quantum indemnizatório, a título de danos não patrimoniais, arbitrado pelo Tribunal a quo, mostra-se excessivo, desajustado e desequilibrado.
- 5° A fixação da indemnização a título de danos não patrimoniais teria que ser operada equitativamente nos termos dos artigos 487° e 489°, n .° 3, do CC e tomar em conta os valores correntes adoptados pela jurisprudência, violando assim a decisão recorrida aquelas disposições normativas.
- 6º Por outras palavras, a quantia destinada à reparação de danos morais causados pelo acidente de viação em apreço deveria ter sido fixada equitativamente em face das

- circunstâncias dadas por assentes no texto da decisão recorrida, à luz dos critérios previstos no artigo 487°, ex vi artigo 489°, n.° 3, ambos do CC.
- 7º O montante arbitrado a favor do ofendido situa-se muito acima daqueles valores, tomando em conta a matéria de facto apurada e tomada como assente pelo Tribunal recorrido.
- 8° O valor apurado pelo Tribunal "a quo" de MOP\$250.000,00 (duzentas e cinquenta mil patacas), a título de danos não patrimoniais, não se molda assim aos bens jurídicos lesados e aos montantes a que, para circunstâncias similares, a jurisprudência do foro de Macau tem adoptado (vide, a título exemplificativo, Ac. do TSI de 7 de Abril de 2005, proc. n.º 59/2005; e Ac. do TSI de 4 de Março de 2004, proc. n.º 4/2004).
- 9º Importando ainda dizer que o ofendido não sofreu de qualquer incapacidade ou sequela permanente em resultado do acidente de viação em discussão nestes autos.
- 10° Os danos não patrimoniais sofridos pelo ofendido seriam assim ressarcíveis com uma indemnização global de

MOP\$100.000,00 (cem mil patacas), quantia essa que se mostraria equilibrada, adequada e razoável. "; (cfr., fls. 262 a 266-v).

\*

Em resposta, pede o demandante a confirmação do Acórdão recorrido; (cfr., fls. 271 a 277).

\*

Nada obstando, cumpre decidir

# **Fundamentação**

## **Dos factos**

- **2.** Então assentes os seguintes factos com relevo para a decisão a proferir:
  - no dia 03.03.2003, por volta das 10:48, A, (arguido), conduzia o

automóvel ligeiro MH-XX-XX pela Av. da Praia Grande e súbitamente alterou o sentido de marcha do veículo, virando-o para a esquerda, sem antes observar se o podia fazer nem indicando préviamente tal manobra com adequada sinalização;

- em resultado da dita manobra, veio a colidir com o motociclo
   MC-XX-XX, conduzido por B (demandante), que se encontrava a circular na faixa da esquerda, e que, em resultado da referida colisão, perdeu o controlo do motociclo acabando por cair;
- o embate e posterior queda, causaram a **B** uma fractura do ramo interior do seu ísquio direito, tendo o mesmo ficado internado no Hospital "Kiang Wu" para tratamento até ao dia 05.05.2003, período este em que esteve privado do conforto do seu lar, sofrendo de fortes dores e de muitos incómodos, e tendo também sido submetido a vários tratamentos de fisioterapia;
- em exame médico efectuado em 01.07.2003, verificou-se que as lesões causadas pelo acidente ainda não estavam recuperadas, tendo-se considerado que o ofendido necessitava de cerca de 180 dias de convalescença; (cfr., fls. 25 a 28);

- o motociclo do ofendido ficou gravemente danificado;
- quando ocorreu o acidente, o tempo estava bom, encontrando-se
   o trânsito e a estrada em condições normais;
- o arguido é casado, sendo primário, e tinha contrato de seguro válido com a "Companhia de Seguros XXX, S.A.R.L."; (cfr., fls. 254 a 255).

### **Do direito**

**3.** Vem interposto recurso do segmento decisório que apreciou o pedido de indemnização civil enxertado nos presentes autos, restringindo a demandada recorrente o seu recurso à decisão que a condenou no pagamento de MOP\$250.000,00 pelos "danos não patrimoniais" pelo demandante sofridos.

Alega a recorrente que inflaccionado está tal montante, pedindo a sua redução para MOP\$100.000,00, quantia esta que considera justa e equilibrada para compensar os referidos danos.

Porém, não nos parece que à recorrente assista razão, passando-se a expor o porque deste nosso entendimento.

Nos termos do art. 477°, n° 1 do C.C.M., (do mesmo código sendo as disposições que se vierem a citar sem indicação de origem):

"Aquele que, com dolo ou mera culpa, violar ilicitamente o direito de outrem ou qualquer disposição legal destinada a proteger interesses alheios fica obrigado a indemnizar o lesado pelos danos resultantes da violação."

Por sua vez, e em conformidade com o estatuído no art. 556°, "Quem estiver obrigado a reparar um dano deve reconstituir a situação que existiria, se não se tivesse verificado o evento que obriga à reparação.", certo sendo que preceitua também o art. 560°, n° 1 que "A indemnização é fixada em dinheiro, sempre que a reconstituição natural não seja possível.".

Ainda, de acordo com o disposto no art. 489°, n° 1, "Na fixação da indemnização deve atender-se aos danos não patrimoniais que, pela sua gravidade, mereçam a tutela do direito.", e, com especial incidência sobre a questão a tratar, estatui o art. 487° que "Quando a

responsabilidade se fundar na mera culpa, pode a indemnização ser fixada, equitativamente, em montante inferior ao que corresponderia aos danos causados, desde que o grau de culpabilidade do agente, a situação económica deste e do lesado e as demais circunstâncias do caso o justifiquem."

Transcritos os comandos legais relevantes para a decisão a proferir, vejamos.

Repetidamente, tem este T.S.I. afirmado que "A indemnização por danos não patrimoniais tem como objectivo proporcionar um "conforto" ao ofendido a fim de lhe aliviar os sofrimentos que a lesão lhe provocou ou, (se possível), lhos fazer esquecer. Visa, pois, proporcionar ao lesado momentos de prazer ou de alegria, em termos de neutralizar, na medida do possível, o sofrimento moral de que padeceu."; (cfr., vg., os Acórdãos de 12.07.2001, Proc. n° 51/2001 e de 07.02.2002, Proc. n° 237/2001, do ora relator).

Da mesma forma, temos também vindo a considerar que em matéria de indemnização por damos não patrimoniais não se deve fixar montantes meramente "simbólicos" ou "miserabilistas", e que também não é de se fixar montantes que acabem por proporcionar ao lesado um

"enriquecimento ilegítimo".

Pois bem, e dito isto, tendo presente a factualidade dada como provada, em especial, a que revela a culpa exclusiva do arguido na eclosão do acidente, nas lesões – uma fractura – que dado o seu local não deixa de causar significativos incómodos, nas fortes dores que sofreu o ofendido assim como no período do tempo em que por estar internado esteve privado do conforto do seu lar, cremos que nenhuma censura merece a decisão do Colectivo a quo que, a título de indemnização pelos patrimoniais danos não do ofendido, fixou O montante de MOP\$250.000.00.

Por fim, uma nota.

Não se olvida que cita a recorrente dois acórdãos deste T.S.I., (de 04.03.2004, Proc. n° 4/2004 e de 07.04.2005, Proc. n° 59/2005), dizendo que com ambos se confirmaram decisões do T.J.B. que fixaram montantes inferiores para situações que considera "mais graves".

Sem prejuízo de muito respeito devido a entendimento em sentido diverso, cabe dizer que tal argumento em nada altera a conclusão a que se

chegou na situação dos presentes autos, pois que importa ter presente que nas referidas "situações", em causa estavam recursos da demandada condenada a pagar as indemnizações, pedindo a sua redução, certo sendo que perante tal pedido, nunca podia esta Instância aumentar o montante fixado, mesmo que o considerasse reduzido, por falta de recurso do demandante.

Tudo visto, resta decidir.

### **Decisão**

4. Nos termos e fundamentos expostos, acordam negar provimento ao recurso.

### Custas pela recorrente.

Macau, aos 25 de Outubro de 2007

José M. Dias Azedo

Chan Kuong Seng

Lai Kin Hong